

弘扬丝路精神 深化中阿合作

习近平出席中阿合作论坛第六届部长级会议开幕式并发表重要讲话

据新华社北京6月5日电

(记者 钱彤 辛俭强)

杨凌媛)中阿合作论坛第六

届部长级会议5日在人民大

堂开幕。中国国家主席习近平

出席开幕式并发表题为《弘扬

丝路精神,深化中阿合作》的

重要讲话。习近平表示,通过

古老的丝绸之路,中阿人民的

祖先走在了古代世界各民族友

好往来的前列。当前,中阿都

面临实现民族振兴的共同使命

和挑战。希望双方弘扬丝绸之路

精神,以共建丝绸之路经济

带和21世纪海上丝绸之路为

新机遇新起点,不断深化全面

合作、共同发展的中阿战略合

作关系。

习近平代表中国政府和人

民向会议召开表示祝贺。

习近平表示,回顾中阿人民交往历史,我们就会想起陆上丝绸之路和海上香料之路。千百年来,丝绸之路承载的和平合作、开放包容、互学互鉴、互利共赢精神薪火相传,在文明交流互鉴史上写下了重要篇章。中阿人民在维护民族尊严、捍卫国家主权的斗争中相互支持,在探索发展道路、实现民族振兴的道路上相互帮助,在深化人文交流、繁荣民族文化的事业中相互借鉴。

习近平指出,未来10年,对中阿双方都是发展的关键时期。实现民族振兴的共同使命和挑战,需要我们弘扬丝绸之路精神,促进文明互鉴,尊重道路选择,坚持合作共赢,倡导对话和平。

习近平强调,“一带一路”是互利共赢之路。中国同阿拉伯国家因为丝绸之路相知相交,是共建“一带一路”的天然合作伙伴。中阿双方应该坚持共商、共建、共享原则,打造中阿利益共同体和命运共同体。既要登高望远,也要脚踏实地,构建“1+2+3”的合作格局,即以能源合作为主轴,以基础设施建设、贸易和投资便利化为两翼,以核能、航天卫星、新能源三大高新领域为新的突破口。未来10年,争取把中阿贸易额从去年的2400亿美元增至6000亿美元,把中国对阿非金融类投资存量从去年的100亿美元增至600亿美元以上,加快协商和推进中国-海湾阿拉伯国家

合作委员会自由贸易区、阿拉伯国家参与亚洲基础设施投资银行,争取早期收获。双方应该依托并增进中阿传统友谊。中阿双方决定把2014年和2015年定为中阿友好年,将举办一系列友好交流活动。今后3年,我们将为阿拉伯国家再培训6000名各类人才。未来10年,我们将组织10000名中阿艺术家互访交流,推动并支持200家中阿文化机构开展对口合作。

习近平指出,成立中阿合作论坛,是我们眼中阿关系长远发展作出的战略抉择。希望双方抓住共建“一带一路”的新机遇,加强政策沟通,深化务实合作,不断开拓创新,把论坛建设好。

科威特首相贾比尔,会议阿方主席、摩洛哥外交与合作大臣梅祖阿尔,阿拉伯国家联盟秘书长阿拉比分别致词。他们盛赞阿中传统友谊,高度评价阿中合作论坛10年取得的成就,表示阿方赞同习近平主席提出的加强论坛建设、发展阿中战略合作关系的主张,支持中方提出的共建“一带一路”倡议,愿意同中方加强沟通和协调,推动阿拉伯有关问题的政治解决,共同致力于促进地区和平、稳定、发展。

中阿合作论坛第六届部长级会议6月5日在北京举行,会议主线是“建设现代丝绸之路,促进中阿共同发展”。

习近平致电祝贺塞西当选埃及总统

新华社北京6月5日电

4日,国家主席习近平致电祝贺阿卜杜勒-法塔赫·塞西当选埃及总统。

习近平在贺电中表示,埃及是第一个与新中国建交的阿拉伯和非洲国家,建交58年来,两国关系始终健康稳定发展。双方政治互信牢固,经贸合作密切,人文交流活跃,在国际和地区事务中保持良好协调和合作。中方始终从战略高度和长远角度看待和发展对埃及关系,愿同埃及共同努力,增进两国人民传统友谊,深化各领域互利合作,推动中埃战略合作伙伴关系不断发展,造福两国和两国人民。

《习近平关于实现中华民族伟大复兴的中国梦论述摘编》一书多语种版出版

新华社北京6月5日电

近日,《习近平关于实现中华民族伟大复兴的中国梦论述摘编》一书经中共中央编译局翻译成英、法、西、俄、日、阿等六种语言,由外文出版社正式出版发行。

习近平同志关于中国梦的论述生动形象表达了全体中国人民的共同理想追求,描绘了国家富强、民族振兴、人民幸福的美好前景,为坚持和发展中国特色社会主义注入新的内涵和时代精神。《习近平关于

实现中华民族伟大复兴的中国梦论述摘编》外文版是第一次系统对外翻译习近平同志关于中国梦的重要论述,有助于国际社会更全面地了解中国梦提出的背景、内涵和意义。

为了适合国外读者的阅读习惯、便于国外读者的理解,翻译者在忠实原文的基础上,根据各语种的特点,精益求精,进行了有针对性的翻译,努力传达习近平同志重要论述的完整内容,体现他风趣生动的讲话风格。

山东城乡居民基本公共卫生服务人均经费标准提高到35元

据新华社济南6月5日电

记者席敏)据山东省财政厅5日介绍,山东省今年提高城乡居民基本公共卫生服务经费,将由2013年的人均30元提高到35元,以更好地为基层群众提供公共卫生服务。

根据调整方案,山东省级

财政对济南、淄博、东营、烟台、威海5市的人均补助标准为10.5元,对潍坊、济宁、泰安、日照、莱芜5市的人均补助标准为15.75元,对枣庄、临沂、德州、聊城、滨州、菏泽6市的人均补助标准为24.5元,差额部分由各地市、县两级财政预算安排。

百度贴吧、网易博客等52家网站因涉黑涉暴正被调查

据新华社北京6月5日电

记者黎静)记者5日从国家新闻出版广电总局获悉,继查处新浪网等传播淫秽色情信息行为之后,总局相关部门正在对百度贴吧、网易博客、土豆网、道客巴巴等52家网站涉嫌登载传播涉黑、涉暴、涉淫秽色情违法网络出版物行为进行调查。一经查实,将依法做出处罚,追究其民事与刑事责任。

据了解,这些网站都涉嫌

登载《令人战栗的格林童话》系列、《黑暗童话》系列、《邪恶童话》系列等涉黑、涉暴、涉淫秽色情信息行为之后,总局相关部门正在对百度贴吧、网易博客、土豆网、道客巴巴等52家网站涉嫌登载传播涉黑、涉暴、涉淫秽色情违法网络出版物行为进行调查。一经查实,将依法做出处罚,追究其民事与刑事责任。

据了解,这些网站都涉嫌

新疆集中宣判一批涉恐案件

23案81名被告受审 12人被判处死刑

据新华社乌鲁木齐6月5日电(记者于涛)新疆维吾尔自治区高级人民法院在5日召开的新闻发布会上公布:6月5日,乌鲁木齐、阿克苏、喀什、和田等六地州市人民法院一审对23案81名刑事被告人集中进行了公开宣判,分别以组织、领导、参加恐怖组织罪、故意杀人罪、放火罪等依法判处各被告人死刑、无期徒刑及有期徒刑。其中9名被告人被判处死刑,3名被判处死刑缓期两年执行。

在这23起案件中,涉组

织、领导、参加恐怖组织罪,故意杀人罪、放火罪、非法制造、储存、运输爆炸物罪,抢夺枪支罪、故意伤害罪的有13案68人,制作、传播暴恐音视频,涉煽动民族仇恨、民族歧视罪、传授犯罪方法罪的有10案13人。

这批案件中所涉暴力恐怖、宗教极端、制枪制爆、制造、传播涉暴恐音视频等犯罪,是新疆开展的严打暴恐犯罪专项行动的打击重点。自治区高级人民法院当日对4起典型案例进行了公布。

记者观察

当美欧俄相聚诺曼底

新华社记者应强 郑斌

危机导致欧洲债务危机,令欧洲陷入经济停滞;美国情报部门一直监听包括法德领导人在内的盟友,其在互联网上的霸权做法让欧洲无所适从;美国动用“家法”惩罚欧洲的企业,最近的例子就是要对法国巴黎银行处以上百亿美元的巨额罚款。

拉哈姆说,此次大选境外有投票资格的选民人数约为1584万,实际投票人数约为1163万,投票率为73.42%,其中无效票约为44万张。

6月6日是诺曼底登陆70周年纪念日。东道主法国邀请美国、俄罗斯、乌克兰等19国元首和政府首脑赴诺曼底参加隆重的纪念仪式。然而,在美俄博弈乌克兰的大背景下,对历史的纪念,终究无法摆脱现实的影响,不仅各方心态复杂,台前幕后的种种互动也是微妙异常、暗流汹涌。

诺曼底登陆70年后,世界早已今非昔比。特别是冷战结束以来,美国成为唯一的超级大国,它与传统伙伴欧洲“一家亲”的关系虽未发生实质变化,但也不是铁板一块。

法国著名作家爱德华·泰特罗4日在《回声报》上撰文称,进入新世纪后,美国的所作所为让欧洲人寒心:美国次贷

在乌克兰问题上,虽然美

欧在面对俄罗斯时似乎“同仇敌忾”,但一旦动起制裁真格,无论经济还是安全领域,直接受损的却是欧洲各国。正因如此,欧洲在对待普京的态度上,开始出现缓和迹象。

按计划,纪念活动期间,英国首相卡梅伦、德国总理默克尔以及法国总统奥朗德都将于普京举行双边会谈。路透社甚至认为,鉴于欧盟与俄罗斯在能源和贸易上的紧密关系以及

乌克兰局势需要,欧盟可能会放弃针对俄罗斯的孤立策略,比如允许其再次加入八国集团。

对于欧洲的“算盘”,普京心知肚明。他在接受法国媒体采访时,提醒欧洲“当心自己的主权”。他说,美国实施的政策是世界上最具“侵略性”和“最严厉”的,其在世界上有很多军事基地,有的距离美国本土有几千公里远。美国经常干涉别

国的内政,因此无权指责俄罗斯。

“我能够清楚地记得法国的戴高乐主义传统,那就是维护法国的主权,戴高乐将军值得尊敬,我希望欧洲的未来不要丢掉这一传统。”此言固然是对东道主法国的恭维,却也是说给所有欧洲人听的规劝。

当美欧俄相聚诺曼底,美欧分歧或因二战中并肩作战的记亿暂时隐去;美俄矛盾依旧突出,苦了奥朗德一晚两宴,避免普京与奥巴马相见尴尬;一度剑拔弩张的俄欧关系,则开始出现缓和迹象。短暂的相聚,或许能为各方提供一个对话窗口,但国际关系的决定因素,终究离不开利益与战略的考量。

(新华社巴黎6月5日电)

在这些案件中,涉组

织、领导、参加恐怖组织罪,故意杀人罪、放火罪、非法制造、储存、运输爆炸物罪,抢夺枪支罪、故意伤害罪的有13案68人,制作、传播暴恐音视频,涉煽动民族仇恨、民族歧视罪、传授犯罪方法罪的有10案13人。

这批案件中所涉暴力恐怖、宗教极端、制枪制爆、制造、传播涉暴恐音视频等犯罪,是新疆开展的严打暴恐犯罪专项行动的打击重点。自治区高级人民法院当日对4起典型案例进行了公布。

在这23起案件中,涉组

织、领导、参加恐怖组织罪,故意杀人罪、放火罪、非法制造、储存、运输爆炸物罪,抢夺枪支罪、故意伤害罪的有1